

Document: EB 2007/91/R.16/Add.1
Agenda: 9
Date: 12 September 2007
Distribution: Public
Original: English

A



الموارد المتاحة لعقد الالتزامات

ضميمة

المجلس التنفيذي - الدورة الحادية والتسعون
روما، 11-12 سبتمبر/أيلول 2007

مذكرة إلى السادة المدراء التنفيذيين

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للعلم.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من السادة المدراء التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة إلى:

Carlo M. Borghini

المراقب المالي

رقم الهاتف: +39 06 5459 2791

البريد الإلكتروني: c.borghini@ifad.org

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

الموارد المتاحة لعقد الالتزامات

ضميمة

- 1- أعدت الإدارة، لعلم المجلس التنفيذي، وكما ورد ذكره في الوثيقة EB 2007/91/R.16، تحديثاً لتقديرات الموارد المتاحة لعقد الالتزامات في إطار البرنامج العادي للصندوق. وقدرت الوثيقة أنفة الذكر متطلبات قدرها 60.7 مليون دولار أمريكي إضافية بموجب سلطة الالتزام بالموارد مقدماً. ونتيجة لتأجيل مشروعين قيمتهما حوالي 22.4 مليون دولار أمريكي (أنغولا وبيرو) واللذين كان من المقرر الموافقة عليهما في دورة المجلس هذه، بالإضافة إلى زيادات في صافي التدفقات العائدة، فلا حاجة الآن لأي متطلبات إضافية بموجب سلطة الالتزام بالموارد مقدماً للدورة الحالية للمجلس التنفيذي. وقد نجمت الزيادة في صافي التدفقات العائدة أساساً من عائد الاستثمار الإضافي بما قيمته 29 مليون دولار أمريكي والإلغاءات الإضافية للديون بما مقداره 17.2 مليون دولار أمريكي التي عدلتها بعض الفروقات البسيطة الأخرى. وحفاظة استثمارات الصندوق مخصصة في أوراق مالية شديدة التحفظ وعالية الجودة الائتمانية وبالتالي وفي ظروف الاضطرابات المالية التي يشهدها السوق الائتماني فقد تأثر أداء هذه الأصول منخفضة المخاطرة إيجابياً بما يحدث.
- 2- ويظهر المرفق الثاني تقديرات صافي موارد التدفقات العائدة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 أغسطس/آب 2007، بمبلغ 316.5 مليون دولار أمريكي. ويبلغ مجموع التزامات القروض والمنح المقترحة على الدورة الحالية للمجلس التنفيذي 199 مليون دولار أمريكي. مع أخذ صافي هذه التدفقات والالتزامات بعين الاعتبار، وعلاوة على القروض والمنح التي تمت الموافقة عليها بما قيمته 135.2 مليون دولار أمريكي وسلطة الالتزام بالموارد مقدماً الموافق عليها في دورة أبريل/نيسان بما قيمته 23.7 مليون دولار أمريكي فلا يوجد أي طلب إضافي على استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً.
- 3- لذا وبناء على الفقرة ثلثا-17 من قرار مجلس المحافظين رقم 141/د-29/تعديل-1، يرجى من المجلس التنفيذي ملاحظة الزيادة الحالية في الموارد لهذه الفترة بما مقداره 6 ملايين دولار أمريكي نتيجة لتقديرات صافي التدفقات العائدة لفترة 8 أشهر حتى 31 أغسطس/آب 2007 والبالغة 316.5 مليون دولار أمريكي والقروض والمنح المعروضة على المجلس التنفيذي للموافقة عليها بما مجموعه 199 مليون دولار أمريكي، والقروض والمنح الموافق عليها وقيمتها 135.2 مليون دولار أمريكي وسلطة الالتزام بالموارد مقدماً الموافق عليها في دورة أبريل/نيسان والبالغة 23.7 مليون دولار أمريكي. ونتيجة لذلك فليس هنالك طلب إضافي على استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً في الوقت الحاضر.

القروض والمنح المقترحة والمعروضة للموافقة عليها في الدورة الحادية والتسعين للمجلس التنفيذي

وحدة حقوق سحب خاصة ^أ	دولار أمريكي	اسم المشروع/البرنامج	القطر/الجهة المتلقية
القروض المقترحة			
7 900 000	12 100 789	برنامج وصول المزارعين إلى الأسواق	أرمينيا
23 150 000	35 459 907	تمويل مشروع تنمية المشاريع وتوليد العمالة	بنغلاديش
9 800 000	15 011 105	مشروع التنمية والتحديث الريفيين للأقاليم الوسطى وشبه الوسطى	السلفادور
3 800 000	5 820 633	مشروع التنمية الزراعية والريفية	غابون
2 850 000	4 365 474	برنامج الوساطة المالية الريفية	ليسوتو
2 350 000	3 599 602	برنامج التنوع الزراعي ومصايد الأسماك	ملديف
11 950 000	18 304 358	مشروع التنمية الريفية في المناطق الجبلية من محافظة الراشدية	المغرب
2 550 000	3 905 951	مشروع سلاسل القيمة والنفاز السوقي لصالح صغار المنتجين	نيكاراغوا
22 850 000	35 000 383	برنامج زيادة التمويل الصغري المستدام	باكستان
9 950 000	15 240 867	برنامج تحسين البنى الأساسية الزراعية المجتمعية	أوغندا
10 850 000	16 619 438	مشروع الزراعة البعلية والثروة الحيوانية	اليمن
108 000 000	165 428 507		المجموع
المنح المقترحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون			
3 100 000	4 748 411	مشروع الإنعاش الريفي وتنمية المجتمع المحلي	غينيا بيساو
6 600 000	10 109 520	مشروع مساندة المجتمعات القروية - المرحلة الثانية	غينيا
2 850 000	4 365 474	برنامج الوساطة المالية الريفية	ليسوتو
2 550 000	3 905 951	مشروع سلاسل القيمة والنفاز السوقي لصالح صغار المنتجين	نيكاراغوا
15 100 000	23 129 356		المجموع
المنح المقترحة			
330 000	505 476	برنامج وصول المزارعين إلى الأسواق	أرمينيا
190 000	291 032	مشروع التنمية الزراعية والريفية	غابون
325 000	497 817	مشروع التنمية الريفية في المناطق الجبلية من محافظة الراشدية	المغرب
913 990	1 400 000	برنامج الابتكارات المتكاملة لتحسين إنتاجية البقول الغذائية والاتصال بالأسواق وإدارة المخاطر في أفريقيا الشرقية والجنوبية	المعهد الدولي لبحوث المحاصيل في المناطق الاستوائية شبه القاحلة
979 275	1 500 000	برنامج ربط الفقراء بالأسواق العالمية: التنمية المناصرة للفقراء لسلاسل الوقود الحيوي	المعهد الدولي لبحوث المحاصيل في المناطق الاستوائية شبه القاحلة
783 420	1 200 000	برنامج التنمية التشاركية وتوزيع وتبني تكنولوجيا اللوبياء للحد من الفقر وتنمية سبل العيش المستدامة في غرب أفريقيا (المرحلة الثالثة)	المعهد الدولي للزراعة الاستوائية
979 275	1 500 000	برنامج تعزيز حصول أصحاب الحيازات الصغيرة على بذور الأرز الجديد لأفريقيا لتخفيف وطأة الفقر الريفي في أفريقيا الغربية والوسطى	المركز الأفريقي للأرز
718 135	1 100 000	برنامج الرابطة الإقليمية للاتمان الزراعي في أفريقيا	الرابطة الإقليمية للاتمان الزراعي في أفريقيا
652 850	1 000 000	برنامج توسيع شبكات المتعاملين بالمدخلات الزراعية	المركز الدولي لتطوير الأسمدة
618 902	948 000	برنامج بناء معلومات السوق لتحسين رصد الأداء في التمويل الريفي	تبادل المعلومات عن التمويل الصغري
326 425	500 000	مشروع التسيير المحلي والمشاركة المجتمعية في محافظات زراعة نخيل الزيت	بابوا غينيا الجديدة
6 817 272	10 442 325		المجموع
129 917 272	199 000 188		المجموع الكلي

أ باستخدام سعر صرف الدولار الأمريكي/وحدة حقوق سحب خاصة المطبقة في 31 أغسطس/أب 2007، وهو 1.531745 بناء على قيمة وحدات حقوق السحب الخاصة في حالة القروض/المنح بموجب إطار القدرة على تحمل الديون التي تم التفاوض بشأنها والمنح ذات الصلة وعلى أساس قيمة الدولار الأمريكي بالنسبة لغيرها من المنح.

تحليل استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدما

بملايين الدولارات الأمريكية						
2006	2005	2004	2003	2002	2001	
296.0	136.8	331.1	277.8	153.7	-	المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقدما في بداية السنة
157.3	159.2	(194.3)	53.3	124.1	153.7	الاستخدام الصافي لسلطة الالتزام بالموارد مقدما/ (مغطى)
453.3	296.0	136.8	331.1	277.8	153.7	المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقدما في نهاية السنة/الفترة

بملايين الدولارات الأمريكية			
التقديرات من	التقديرات إلى		
يناير/كانون الثاني 2007	أغسطس/أب 2007	من يناير/كانون الثاني 2007 إلى يوليو/تموز 2007	
إلى 2007	أغسطس/أب 2007		
0			1- الموارد المتاحة في بداية الفترة
			تحليل التدفقات
126.2	16.4	109.8	إجمالي التدفقات العائدة من القروض ^أ
43.3	9.2	34.1	القروض والمنح الملغاة
177.0	27.6	149.4	مساهمات الأعضاء
(20.0)	-	(20.0)	تحويلات مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون إلى حساب أمانة المبادرة
76.0	19.7	56.3	صافي عائد الاستثمار
(13.5)	-	(13.5)	صافي تحركات أسعار الصرف
(72.5)	(8.6)	(63.9)	النفقات التشغيلية، خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة، خطة العمل، نفقات اعتماد تمويل تجهيز البرامج
316.5	64.3	252.2	2- إجمالي تقديرات صافي التدفقات العائدة من يناير/كانون الثاني وحتى أغسطس/أب
(334.2)			3- التزامات القروض والمنح ^ب
23.7			4- سلطة الالتزام بالموارد مقدما التي وافق عليها المجلس التنفيذي في الدورة 90
6.0			الرصيد غير المستخدم من سلطة الالتزام بالموارد مقدما (=4+3+2+1) ^ج
453.3			5- المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقدما (= 31 ديسمبر/كانون الأول 2006)
477.0			6- المبلغ المرحل من سلطة الالتزام بالموارد مقدما (=5+4)

- أ يشمل إجمالي التدفقات العائدة من دفعات القروض المحولة من حساب أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، مخصوما منها إعادة التصنيف بما قيمته 12.2 مليون دولار أمريكي.
- ب تشمل التزامات القروض والمنح، القروض والمنح المعروضة على المجلس للموافقة عليها في دورته الحالية والبالغه 198.1 مليون دولار أمريكي.
- ج الرصيد غير المستخدم من سلطة الالتزام بالموارد مقدما ناجم عن صافي التدفقات العائدة في فترة الثمانية أشهر حتى 31 أغسطس/أب 2007.